

# THE EASTERN BUDDHIST

NEW SERIES

Vol. VI No. 2    October, 1973

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY

## EDITORS

Nishitani Keiji  
Sakamoto Hiroshi  
Itō Emyō

## ASSOCIATE EDITORS

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| Abe Masao         | Okamura Mihoko |
| Bandō Shōjun      | Satō Taira     |
| Richard DeMartino | Ueda Shizuteru |
| Nagao Gadjin      | Norman Waddell |

## SECRETARIES

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| Shibata Keiko | Ninomiya Kimiko |
|---------------|-----------------|

## ADVISORY BOARD

Hisamatsu Shin'ichi, Director, F.A.S. Zen Institute  
Tsukamoto Zenryū, Professor, Bukkyō University, Kyoto  
Yamaguchi Susumu, Professor Emeritus, Otani University

---

Contribution, notes, exchanges, business correspondence, and books for review should be addressed to The Eastern Buddhist Society, Otani University, Koyama, Kita-ku, Kyoto, Japan. Stamped, addressed envelope (or international reply coupon) for return of MSS should be enclosed.

---

Published two times a year by The Eastern Buddhist Society, Otani University, Kyoto, Japan. Subscription: ¥1,600, \$6.00, or the equivalent per annum, post-free. Payment in foreign currency may be remitted to Acct. No. B184, The Eastern Buddhist Society, and addressed to The Mitsubishi Bank Ltd., Kyoto. Payment in Japan should be made by *furikae* (postal transfer) to Acct. No. 4161, Kyoto Post Office.

Copyright 1973 by the Eastern Buddhist Society  
Kyoto, Japan

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or translated in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means without written permission from the publisher.

PRINTED IN JAPAN, THE KAWATA PRESS, TOKYO

# THE EASTERN BUDDHIST

An unsectarian journal devoted to an open and critical study of  
Mahayana Buddhism in all of its aspects, published by  
The Eastern Buddhist Society  
Otani University, Kyoto

---

Vol. VI No. 2

NEW SERIES

October 1973

---

## CONTENTS

Ippen Shōnin *frontispiece*

### ARTICLES

Ummon on Time (*posthumous*), *Suzuki Daisetz* ..... I

Zen and Nietzsche, *Abe Masao* ..... 14

Ippen Shōnin, *Yanagi Sōetsu* ..... 33

The Standpoint of Śūnyatā (concluded), *Nisbitani Keiji* ..... 58

### DIALOGUES, EAST AND WEST:

Paul Tillich & Hisamatsu Shin'ichi (Part Three) ..... 87

### TRANSLATIONS

*Fukanzazengi* (The Universal Promotion of the Principles of Zazen),  
and *Shōbōgenzō zazengi*, Dōgen Kigen, *translated with Introduction*  
*by Norman Waddell and Abe Masao* ..... 115

The Zen Sermons of Bankei Yōtaku, *translated with Introduction*  
*by Norman Waddell* ..... 129

### BOOK REVIEWS

Philip Yampolsky: The Zen Master Hakuin (*Sakamoto Hiroshi*) ..... 152

John Blofeld: The Wheel of Life (*Arthur Lederman and Patricia Bjaaland*).. 154

Charles Luk: The Vimalakīrti Nirdeśa Sūtra (*Nagao Gadjin*) ..... 157

NOTES ..... 162

# MONUMENTA NIPPONICA

## Studies in Japanese Culture

Vol. XXVIII, No. 2      Summer 1973

Pathos and Farce: *Zatō* Plays of the  
*Kyōgen* Repertoire

*Jacqueline Golay*

Nishi Amane and the Reception of  
Western Law in Japan

*Richard H. Minear*

The Way of the Bow and Arrow:  
The Japanese Warrior in *Konjaku*  
*Monogatari*

*William R. Wilson*

### BOOK REVIEWS

☆    ☆    ☆

Vol. XXVIII, No. 3      Autumn 1973

Preliminary Notes on *Masakadoki* and the  
Taira no Masakado Story

*Giuliana Stramigioli*

The Imagawa Letter

*Carl Steenstrup*

Japan's Peace Preservation Law of 1925:  
Its Origin and Significance

*Richard H. Mitchell*

*Hannichi*, by Mori Ōgai

*Darcy Murray*

### BOOK REVIEWS

---

Annual subscription: \$10.00 or ¥3,000.

Enquiries should be addressed to:

**MONUMENTA NIPPONICA**

**SOPHIA UNIVERSITY**

7 KIOI-CHŌ, CHIYODA-KU

TOKYO 102 JAPAN

# THE EASTERN BUDDHIST

## NEW SERIES

### VOLUME IV NUMBER 2 (October, 1971)

- Infinite Light, by SUZUKI DAISETZ  
Nihilism and Śūnyatā, by NISHITANI KEIJI  
A Study of Genshin's *Ōjōyōshū*, by ALLAN A. ANDREWS  
Dialogues, East and West: PAUL TILLICH & HISAMATSU SHIN'ICHI  
Shidō Munan Zenji's *Sokushin-ki* (concluded), translated by KOBORI SŌHAKU  
Dōgen's *Shōbōgenzō Ikka-myōju* 一顆明珠 translated by NORMAN WADDELL and ABE MASAO  
VIEWS AND REVIEWS  
"Drugs and Buddhism"—A Symposium: SUZUKI DAISETZ, ALAN WATTS, RAY JORDAN,  
ROBERT AITKEN, RICHARD LEAVITT, UEDA SHIZUTERU

NOTES

### VOLUME V NUMBER 1 (May, 1972)

- The Seer and the Seen, by SUZUKI DAISETZ  
The Comic Perspective in Zen Literature and Art, by M. CONRAD HYERS  
The Reception of Buddhism in the Suiko Period, by WATSUJI TETSURŌ  
Nihilism and Śūnyatā (continued), by NISHITANI KEIJI  
Dōgen's *Shōbōgenzō Zenki* 全機 & *Shōji* 生死, translated by NORMAN WADDELL and ABE MASAO  
VIEWS AND REVIEWS  
Buddhism, Nature, and the Environment, by ALFRED BLOOM  
The Middle Way in Clear Words, by WILLIAM J. H. COLLINS

BOOK REVIEWS

NOTES

### VOLUME V NUMBER 2 (October, 1972)

- What is Shin Buddhism? by SUZUKI DAISETZ  
Buddhist Elements in the Coming World Civilization, by NOLAN PLINY JACOBSON  
Chuang Tzu and Buddhism, by MORI MIKISABURŌ  
The Life of Lin-chi I-hsüan, by YANAGIDA SEIZAN  
Nihilism and Śūnyatā (concluded), by NISHITANI KEIJI  
Dialogues, East and West (II): PAUL TILLICH & HISAMATSU SHIN'ICHI  
*Shōbōgenzō Genjōkōan* 現成公案, translated by NORMAN WADDELL and ABE MASAO  
The Great Path of Absolute Other Power & My Faith, by KIYOZAWA MANSHI,  
translated by BANDŌ SHŌJUN

VIEWS AND REVIEWS

- Pre-Rational Harmony in Heidegger's Essential Thinking and Ch'an Thought,  
by CHANG CHUNG-YUAN

Yeats and Zen Buddhism, by NAITŌ SHIRŌ

BOOK REVIEWS AND NOTES

### VOLUME VI NUMBER 1 (May, 1973)

- A Preface to the *Kyōgyōshinshō*, by SUZUKI DAISETZ  
On the Theory of the Buddha-body, by NAGAO GADJIN  
Chinese Poetry and Zen, by IRIYA YOSHITAKA  
The Standpoint of Śūnyatā, by NISHITANI KEIJI  
The Sayings of Rinzai: A Conversation Between Suzuki Daisetz & Ueda Shizuteru  
*Ikkyū's Skeletons*, translated by R. H. BLYTH  
*Shih-i-lun* 十疑論, translated by LEO PRUDEN

VIEWS AND REVIEWS

Kawabata's *Meijin*, by A. W. SADLER

NOTES

Published twice yearly by the Eastern Buddhist Society,  
Kyoto, Japan. Yearly subscription: ¥1,600 or \$6.00.

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY  
OTANI UNIVERSITY  
KITA-KU, KYOTO, JAPAN

MAIN CONTENTS OF PREVIOUS  
NUMBERS OF THE EASTERN BUDDHIST (1921-1939)

Volume One

- No. 4 The Washington Conference from the Buddhist Point of View—The Possibility of Permanent Peace—Why do We Fight?—The *Avatamsaka Sutra*, Epitomised, Part Four  
No. 5 & 6 On the Development of Buddhism in India—Hōnen Shōnin and the Jōdo Ideal—The Way to the Land of Bliss—Some Aspects of Zen Buddhism—The Blessed One

Volume Two

- No. 5 The Life of Shinran Shōnin—The Religion of Shinran Shōnin—The Buddha and Shinran—In Buddhist Temples, III. Higashi Hongwanji, and Funeral Ceremony of the Late Abbot of Higashi Hongwanji—Shinran Revival of the Last Year

Volume Three

- No. 2 Sayings of a Modern Tariki Mystic—Professor Rudolph Otto on Zen Buddhism—The Ruined Temples of Kamakura—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—A Comparative Index to the Samyutta-Nikāya and the Samyutta-Agama  
No. 3 The Teaching of the Shin-shū and the Religious Life—Buddhism and Moral World-order—Zen Buddhism on Immortality (Extract from the *Hekiganshū*)—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—The Ruined Temples of Kamakura, II. Nichiren and Kamakura—A Comparative Index to the Samyutta-Nikāya and the Samyutta-Agama (cont.)  
No. 4 Development of the Pure Land Doctrine in Buddhism—The Teaching of Śākyamuni—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—A Comparative Index to the Samyutta-Nikāya and Samyutta-Agama (concluded)

Volume Four

- No. 1 The Secret Message of Bodhi-Dharma—A Discussion of the Origin of Mahayana Buddhism—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—Nāgārjuna's *Mahāyāna-viśvāsaka*  
No. 2 Zen and Jōdo, Two Types of Buddhist Experience—The Buddhist Doctrine of Vicarious Suffering—The Quest of Historic Śākyamuni in Western Scholarship—Nāgārjuna's *Mahāyāna-viśvāsaka* (An English Translation with Notes)—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)  
No. 3 & 4 The *Lankavatāra Sūtra*, as a Mahayana Text in Especial Relation to the Teaching of Zen Buddhism—The Chinese Tendai Teaching—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (concluded)

Volume Five

- No. 1 An Introduction to the Study of the *Lankavatāra Sūtra*—A Study in the Pure Land Doctrine, as Interpreted by Shōkū, the Founder of the Pure Land Sect—The *Suvaranprabhāsa Sūtra*, Sanskrit Text with Introductory Note  
No. 2 & 3 Passivity in the Buddhist Life—On the Pure Land Doctrine of Tr'u-min 慈惠—Milarepa—The Hymn on the Life and Vows of Samantabhadra, with the Sanskrit Text, *Bhadracaripranidhāna*—The Temples of Kamakura, III  
No. 4 The Shingon School of Mahayana Buddhism—Poems by Kōbō Daishi—*Anjin* in Shingon—Mahayana Buddhism and Japanese Culture—What is Zen?—The Gāthās of the *Daśabhūmika-Sūtra*—In Buddhist Temples, V. Kōya-san

Volume Six

- No. 1 Mahayana and Hinayana Buddhism, or the Bodhisattva Ideal and the Śrāvaka-ideal, as Distinguished in the Opening Chapter of the *Gaṇḍavyūha*—The Pure Land Doctrine as Illustrated in the "Plain-wood" Nembutsu by Shōkū—The Temples of Kamakura, IV—The Gāthā Portion of the *Daśabhūmika*—In Buddhist Temples, VI. Myōshinji  
No. 2 Buddhist, Especially Zen Contribution, to Japanese Culture—Triyāna Versus Ekayāna: The Three Vehicles in Conflict with the One Vehicle—Ceremonies for Lay Disciples at Kōya-San:—I. The Bosatsukai; II. The Anjo—In Buddhist Temples, VII. Nanzenji; VIII. Ginkakuji  
No. 3 The Background and Early Use of the Buddha-Kṣetra Concept—Die Spuren des Buddhismus in China vor Kaiser Ming, nebst einer Betrachtung über den Ursprung und die Bedeutung des "Chin-jin"—An Outline of the *Avatamsaka Sūtra* (*Kegongyō*)—The Teaching of Ippen Shōnin (1239-1289)—Gensha on Three Invalids—In Buddhist Temples: IX. Kyōgokokuji (Tōji)  
No. 4 Impressions of Chinese Buddhism—The Background and Early Use of the Buddha-Kṣetra Concept—Die Spuren des Buddhismus in China vor Kaiser Ming, nebst einer Betrachtung über den Ursprung und die Bedeutung des "Chin-jen"—In Buddhist Temples: X. Honkokuji; XI. Honnōji

Volume Seven

- No. 1 The Shingon School of Mahayana Buddhism—Meditations on Plato and Buddha—Zen and the Japanese Love of Nature  
No. 2 The Background and Early Use of the Buddha-Kṣetra Concept—The Shingon School of Mahayana Buddhism—The Mandara: The Taizō Kai—Die Spuren des Buddhismus in China vor Kaiser Ming, nebst einer Betrachtung über den Ursprung und die Bedeutung des "Chin-jen" (concluded)  
No. 3 & 4 The Shin Sect of Buddhism—The Songs of Shinran Shōnin—Shin Buddhism as the Religion of Hearing—The Nembutsu in Shin Buddhism—The *Shūji-shō*

Volume Eight

- No. 1 Rennyo Shōnin—Rennyo Shōnin, the Great Teacher of Shin Buddhism—Buddhism and Education  
No. 2 The Myōkōnin—Shin Religion as I Believe it—Goodness and Naturalness  
No. 3 A Study of Translatorship of the *Wu-liang-shou-ching*—*Fo-shuo Wu-liang-shou-ching*—Pure Land Document of the Truthful Doctrine, Work, and Attainment—A Discussion between One and Zero  
No. 4 Tao-an on Translation—A Note on the Study of the *Ta-t'ang Hsi-yü-chi*—*Fo-shuo Wu-liang-shou-ching* (cont.) *Kyō-gyo-shin-shō Monrui* (cont.)—A Discussion between One and Zero (concluded)

All issues listed above are available from *The Eastern Buddhist*. Double issues, \$6.00; all others, \$4.00.

